

EDITORIAL

El problema de la mendicidad

EL JUSTO CLAMOR de protesta que de diversos lugares del país levanta la prensa y la opinión pública en general, contra el abrumador incremento de la mendicidad, ha venido a estimular de manera urgente el interés de las autoridades respectivas por encontrar una solución humana, permanente y satisfactoria a este problema de la mendicidad. Las diversas ocasiones en que al través de los tiempos se ha tratado de hacer desaparecer esta enfermedad social, empleando tan sólo medios drásticos, han venido a demostrar a la larga, que no es sólo drasticidad lo que conviene a las circunstancias; hay raigambres muy hondas en nuestro sistema económico, en la estructura del trabajo, en la carencia de cultura y en otras causas por de pronto insuperables, que hacen de esta cuestión de la mendicidad uno de los problemas más difíciles de resolver actualmente.

Nuestros asilos y sanatorios, esas nobles instituciones que superando tantos obstáculos cumplen su alta misión en esta época de positiva estrechez económica, representan todo lo que por su parte puede hacer el Estado en el alivio de tan enojosa y triste situación, ya que sus medios, como lo sabemos, son muy reducidos en comparación con la magnitud de las obligaciones que tiene que llenar. Desde tal punto de partida, los centros de beneficencia ejecutan una obra casi superior a sus posibilidades, y solamente elogios exaltados nos puede inspirar su silenciosa y potente labor de auxilio entre la inmensa clase necesitada.

Ahora bien, con todos estos factores tan desventajosos en mano, las autoridades respectivas, atendiendo, como decimos, el clamor de la prensa y del público, están estudiando seriamente el indicado problema con propósito de solucionarlo analizando las causas más frecuentes y poderosas de la mendicidad. En este sentido se piensa que mucha gente de la que pide limosna por las calles, es en realidad inválida y tendrá que ser internada en los asilos y sanatorios; en cambio, la mayoría de mendigos, que por lo general ocultan ba-

jo androsas apariencias, buenas y saludables contexturas aptas para el trabajo, podrá ser ventajosamente utilizada en el laboreo de la tierra en todas aquellas propiedades rústicas donde el Supremo Gobierno está comenzando a instituir las colonias agrícolas de El Salvador.

Es decir: la multitud mendicante habrá de dividirse en dos grandes grupos originales: el integrado por la gente físicamente inválida; y el que formarán todos aquellos mendigos aptos para el trabajo. Definido este punto, la solución inmediata estará en recoger dentro de los centros benéficos a los lisiados y concentrar en las zonas de laboreo a los que tengan capacidad para el trabajo. Pero esto que parece tan sencillo en palabras, representa un considerable trabajo en donde han de invertirse esfuerzos pacientes y tenaces, dinero en gran cantidad y de manera periódica, vigilancia constante, y varios otros recursos de consideración. La obra, pues, es enorme si ha de curarse el mal de raíz como se quiere, y en ella han de concentrarse los empeños más patrióticos de las autoridades respectivas, quienes están en la mejor buena voluntad de llevar a cabo el saneamiento social en este importante aspecto de nuestra vida pública.

Por de pronto, se está viendo la manera de que el Asilo Sara, haciendo uso de toda la capacidad de su local y mediante un esfuerzo económico factible, recoja una buena cantidad de pordioseros, de esos que abundan por nuestras calles y paseos, para darles albergue como es debido. Al llevar a cabo este plan se toma en cuenta que muchos de ellos, quizá, están en condiciones de ejecutar algunas labores manuales de las que se acostumbran en el Establecimiento, con lo cual podrán ayudar en algo a los gastos de su manutención. En todo caso, y como lo aseguramos al comienzo de esta nota, las autoridades superiores del Ramo, están seriamente interesadas por resolver el problema de la mendicidad, en la forma más conveniente para todos, pues bien se hacen cargo de la gravedad e importancia de tan ardua cuestión.

PRENSA GUATEMALTECA

LAS FIESTAS AGOSTINAS SALVADOREÑAS

“Mientras la ardua tarea de reparar los incontables daños se lleva a cabo con tenacidad que habla muy alto de los salvadoreños...

... este otro esfuerzo por inyectar en el pueblo saludables entusiasmos, merece toda nuestra simpatía”

NUESTRO ESTIMABLE colega “El Imparcial”, uno de los más caracterizados órganos periodísticos de la hermana República de Guatemala, publica el siguiente editorial en relación con las Fiestas Agostinas recién pasadas y cuyos conceptos encomiásticos del entusiasta espíritu de nuestro pueblo, mucho agradecemos:

“Admirable por todos conceptos nos parece la actitud salvadoreña, que constituye un hermoso ejemplo de entereza, ante los desastres sufridos bajo el rigor de las desatadas fuerzas naturales en repetidas y dolorosas pruebas.

La reconstrucción de la capital prosigue con toda energía y ya se vió cómo no quisieron los salvadoreños posponer o eximirse de la celebración de la olimpiada centroamericana de diciembre, a pesar de que los motivos que para ello pudieron aducirse eran de sobra estimables; y aún más: no se quiso prescindir de las famosas fiestas agostinas, que tanto alborozan a la población salvadoreña y tanta fama tienen en todo el istmo. Cualesquiera que hayan sido las dificultades y limitaciones que hayan tenido que afrontarse, es lo cierto que esas fiestas han revestido animación, calor popular, enérgica alegría de pueblo que da fe de una recia existencia. Y es lo mejor que, sin duda, habrán mostrado: la fuerza del espíritu salvadoreño, que no se deja domar por la adversidad.

El programa general de festejos—un folleto de ochenta páginas, con numerosos artículos, caricaturas de personajes notables de la política y el comercio salvadoreños, y arreglado por los más descollantes escritores jóvenes del país—indica claramente el sentido que se le dió en buena hora a esas fiestas, la impulsión al trabajo y al optimismo que significan: “Transformemos las adversidades en éxitos—, comienza el prólogo editorial—. Levantemos sobre los escombros del desastre, el magnífico florecimiento del progreso. Podemos. Los pueblos de voluntad tem-

plada en la llama depuradora de las experiencias, son los más capacitados para fijar entre todos los obstáculos una firme orientación a sus destinos, y en la lucha material y moral por la supervivencia, su dilema es el más grande: renacer constantemente. Como pueblo dotado de vida propia en lo moral—cosa que ya hemos probado con dignidad en ocasiones memorables—, no debemos someternos nunca a la mala suerte, ni olvidar un instante que tenemos un bello y noble compromiso que cumplir con nuestro propio porvenir”.

Y en ese tono—que en otros labios sonaría ligeramente fanfarrón— está concebido todo el artículo que es un enfático llamamiento al optimismo, a la confianza y al regocijo. Se encomia la esforzada obra del comité organizador, que denodadamente venció todos los obstáculos para poder ofrecer al pueblo metropolitano una celebración digna, a despecho de hostiles circunstancias.

Nos parece muy simpática la actitud salvadoreña, ya lo dijimos. Y la señalamos como un ejemplo que debe tomarse en cuenta. En especial, cabe subrayar esa participación de los elementos intelectuales jóvenes, que contribuyen felizmente al éxito de la revista-programa y de los propios festejos, despertando en sus coterráneos sentimientos de plausible emulación en la alegría con sus notas festivas, con su alborozo, con su espíritu emprendedor.

Mientras la árdua tarea de reparar los incontables daños sufridos se lleva a cabo con tenacidad que habla muy alto de los salvadoreños, este otro esfuerzo por inyectar en el pueblo saludables entusiasmos merece toda nuestra simpatía. El gesto duro, la estéril lamentación, el cruzarse de brazos, y hasta el solo empeño oscuro de trabajar son insuficientes o nulos para dominar las fatalidades, si el espíritu no se levanta, si la voluntad está aherrojada por el vencimiento y la pesadumbre. La alegría, el júbilo vital de la juventud es algo preciso, absolutamente indispensable, en toda obra de reconstrucción y engrandecimiento, en toda empresa de salvación y de avance”.

INFORMACIONES SOBRE EL CAFE

Durante los últimos veinte años fue notorio el desenvolvimiento de la caficultura

EL CONSULADO GENERAL de El Salvador en Sao Paulo, a cargo del laborioso compatriota señor don Gustavo A. Ruiz, nos envía, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, el siguiente extracto de un estudio de la producción cafetalera fuera del Brasil, hecho por el técnico C. Pinheiro da Fonseca y cuyas cifras consideramos dignas de ser conocidas por los caficultores salvadoreños:

Cómputo de producción mundial de 1933, para el año agrícola 1933-34

Brasil	29.600,000 sacos
Colombia	3.000,000 ”
Indias Neerlandesas	1.600,000 ”
Venezuela	950,000 ”
Guatemala	800,000 ”
El Salvador	750,000 ”
Haití y Santo Domingo	600,000 ”
México	500,000
Costa Rica	300,000
Madagascar	300,000
Nicaragua	225,000
Kenya	192,000
Tanganyika	190,000
Indias Inglesas	185,000
Abisinia	175,000
Ecuador	160,000
Angola Africa y Liberia	150,000
Cuba	120,000
Uganda y Bugishu	117,000
Indias Occidentales	75,000
Surinan	50,000
Africa Occidental Francesa	40,000
Nueva Caledonia, Nueva Guinea y Nueva	

Hebridias	30,000
Honduras	25,000
Puerto Rico	20,000
Camerum y Togo	8,000
Indo China Francesa	6,000
Guadalupe y Martinica	5,000
Africa Ecuatorial Francesa	2,000
Reunión	500
Total en sacos de 60 kilos.....	40.376,000

Países que exportan más de 50 sacos de 60 kilos

Procedencia	1913	1933	Diferencia
Brasil	13.267,000	15.459,000	+ 16.52%
Colombia	1.022,674	3.280,938	+ 220.73%
Guatemala	703,000	575,000	- 18.20%
Haití	470,000	650,000	+ 38.31%
Congo Belga	221	139,000	+ 96,189.00%
Suriman	3,500	55,000	+ 1,471.48%
Ecuador	61,600	150,000	+ 143.53%
Venezuela	11.076,000	900,000	- 16.35%
Indias Holandesas.	434,000	1.800,000	+ 148.85%
México	351,000	527,000	+ 50.20%
Nicaragua	200,000	200,000	
Costa Rica	217,000	250,000	+ 15.21%
El Salvador	480,000	932,000	+ 94.17%
India Inglesa	167,000	140,000	- 16.08%
Totales	18.452,995	24.337,938	

Del examen de estas cifras se deduce que en los últimos 20 años fue notorio el desenvolvimiento de la caficultura, con un aumento de 5 millones y 884 mil sacos.

HEROES DE LA CIENCIA

LA AZAROSA VIDA DE ROBERTO FULTON

La humanidad agradecida no podrá menos de bendecir al genio que tan útil y sorprendente modificación obró en las comunicaciones marítimas

NACIO EL ILUSTRE Roberto Fulton en Little-Britain (Pensilvania) en el año de 1765. Sus padres, de posición modesta, habíanse establecido en los Estados Unidos tiempo hacía, procedentes de Irlanda, de donde eran hijos.

Huérfano de padre cuando niño, dedicó todos sus afanes a lograr el bienestar de su buena madre, para la cual trabajó con todo ahinco a fin de procurarle una vejez tranquila. No debiendo, por tanto, extrañarnos que contrariando los impulsos de su natural inclinación por las artes mecánicas, buscara de momento provechosos rendimientos para su subsistencia en el oficio de joyero y en la pintura.

Joven todavía emprendió su viaje a Europa para poder mejor cultivar lo que en realidad era el objeto de sus ansias, la mecánica. Gracias a la protección del Duque de Bridgewater y del Conde de Stanhope, tan conocido este último en Inglaterra, pudo dar rienda suelta a sus experiencias sobre ingeniería aplicada a la industria.

Fruto de tales experiencias fueron las tres primeras máquinas que inventó, la primera para hilar el cáñamo y el lino, la otra para hacer cuerdas, y, la tercera, para cavar la tierra hasta cierta profundidad. También presentó a la Sociedad de Industria y Comercio, un modelo para aserrar y pulimentar el mármol.

Obtenido en 1795 el título de Ingeniero Civil, pasó, previa invitación del Ministro de los Estados Unidos en París, a fines del siguiente año a Francia, para proponer la aprobación de su sistema de canales.

Mucho esperaba Roberto del *Náutilus* o barco submarino que imaginó pero el recelo de Bonaparte dió al traste con sus aspiracio-

nes porque los explosivos que Fulton lanzaba desde su *Náutilus* no pudieron causar la destrucción de ningún buque a causa de que éstos no se acercaban para nada a las costas francesas. En fin, víctima de la indiferencia humana, luego resolvió embarcarse con rumbo a su patria para ver si allí eran mejor atendidos los sacrificios que había dedicado a sus inventos.

Y no en balde acudió Roberto Fulton entre los suyos, pues al poco tiempo recabó del Congreso de su patria una subvención de 25,000 pesetas para continuar sus estudios a fin de que resolviera el entonces arduo problema de la navegación por vapor.

Un día, el más feliz de su vida, mientras la muchedumbre apiñada en los muelles hacía del invento maravilloso de Fulton risa y chacota, pensando todos que no lo llevaría a la práctica, pudo dar desde el puente de su barco una lección severa a cuantos se opusieron a la realización de sus nobles afanes. En 1807, aquel pueblo que poco antes se mofaba de Fulton, creyéndole un visionario, tuvo que aplaudir lleno de asombro la obra del insigne mecánico, ya que todos vieron alejarse del muelle, movido por el vapor, el barco en que iba Fulton, llegando a adquirir en su navegación por el Hudson una marcha de dos leguas por hora.

La humanidad agradecida, no podrá menos de bendecir al genio que tan útil y sorprendente modificación obró en las comunicaciones marítimas.

A Fulton se debe también la gigantesca empresa que unió las aguas de los lagos Erie Ontario a las del Ccéano.

Mariano MACIA.

Los milagros de la Ciencia aplicada a la Agricultura

Cómo se obtiene altramuz dulce para alimento del ganado.—Plantas de tabaco sin nicotina.—Una variedad de trigo cultivable en tierras areniscas.—Una patata tempranera inmune a las heladas.—El tomate precoz.—Etc.

PARA PRESENTAR un ejemplo de los resultados a que puede llegar la ciencia de los dominios de la agricultura, extractamos a continuación un artículo del Profesor Hermann Kuckuck:

La situación angustiosa en que se encuentra la economía agraria alemana depende, en parte, de la superproducción de centeno y patatas y la falta de forrajes ricos en nitrógeno. Esta desventaja—dice Kuckuck—puede remediarse mediante la selección y la cría de una especie de altramuz dulce, especialmente apto para el cultivo en las tierras ligeras, que suministra un forraje muy nitrogenado. Este forraje permitirá aumentar la ganadería, la cual implica, a su vez, aumento de abonos animales, con los que se pueden mejorar las propiedades físicas y químicas de las tierras ligeras para sustituir en ellas el centeno por el trigo.

El altramuz dulce no se obtiene de una manera mágica, mediante un misterioso tratamiento del suelo o de las semillas, sino sencillamente, entresacándolo del altramuz amargo. El altramuz dulce ha existido siempre, pero hasta hora no se le había encontrado. Pero como es muy raro, tan raro, casi como el trébol de cuatro hojas, había que descubrir un método para seleccionar rápidamente de entre el altramuz corriente, esta variedad o anomalía. Esto es lo único que la ciencia ha hecho: inventar un método fácil de tratar las plantas y registrar su grado de acidez. Una vez hallado el método, fue muy sencillo separar el altramuz dulce, sometiendo al análisis, muchos millares de plantas en un solo día, sin gran dispendio, por tanto, de tiempo y dinero. Después se procedió al cultivo intensivo para disponer de abundantes semillas. La experiencia ha demostrado, además, que el altramuz dulce sigue siendo dulce al cabo de muchas generaciones. No es de temer que vuelva por salto o graduación a la variedad corriente amarga.

De análoga manera se ha conseguido, por selección y cría, obtener plantas de tabaco exentas de nicotina.

Para sustituir el cultivo de centeno por el del trigo, es decir, para poder extender el cultivo de trigo a suelos arenosos, era necesario conseguir semillas que dieran un rendimiento suficientemente alto en esta clase de tierras. Hay clases de trigos que pueden cultivarse en ellas, pero con poco rendimiento, mientras que las

de gran rendimiento no prosperan en las tierras ligeras. Por las investigaciones realizadas por el Instituto Kaiser-Wilhelm se ha logrado reunir, mediante cruces y selecciones, las buenas propiedades repartidas en variedades distintas en una sola planta de trigo, idónea para el cultivo de estas tierras a la par que fructífera.

Métodos semejantes se han aplicado para conseguir en ciertas especies vegetales de determinadas propiedades, tales como resistencia a las enfermedades, a la sequía y al hielo, que poseen las formas primitivas o salvajes. Podríamos—dice Kuckuck—cultivar en Alemania la patata temprana si las plantas poseyeran una rama resistente a la helada. En Sudamérica existen formas salvajes indígenas con esta cualidad. Estamos ensayando—¡alerta nuestros agricultores!—por medio de cruzamientos apropiados, prestar a nuestras plantas esa resistencia contra el hielo. La labor es difícil y larga, porque las variedades salvajes poseen también otras propiedades desventajosas, como la forma y tamaño del tubérculo, su menor rendimiento, ramificaciones subterráneas muy complicadas, que han de eliminarse antes de proceder al cultivo.

También hemos logrado—sigue Kuckuck—cosechar tomates que maduran de diez a catorce días antes de las variedades corrientes. En el cultivo de la vid, el Instituto de Muncheberg no ha sido menos afortunado. Las viñas alemanas son muy sensibles a la enfermedad de la filoxera; para combatirla se gastan muchos millones al año. Las variedades selváticas americanas son inmunes a esta plaga, pero otras cualidades desfavorables, no aconsejan su cultivo. También mediante cruzamientos de las variedades europeas con las selváticas americanas. El Instituto ensaya la obtención de viñas que reúnan las buenas cualidades de unas y otras, la inmunidad y el racimo bueno, abundante. En Muncheberg se cultiva anualmente vástagos de estos cruzamientos y se investiga su resistencia a la filoxera y otras enfermedades, someténdolos a métodos artificiales de infección. Las plantas que no adquieren la enfermedad son seleccionadas para volver a cultivarlas. Hasta ahora se han obtenido 25,000 cepas inmunes, y de ellas 5,000 producen vino de buena calidad.

La visita del Gral. Martínez a la ciudad de San Miguel

Después de visitar las dependencias oficiales y las obras en construcción, fue agasajado en el Casino Migueleño y en la Sociedad de Empleados

Al rendir las gracias expresó la necesidad de que las clases superiores hagan labor de justicia en las clases humildes y trabajadoras

UNA GRAN resonancia nacional han alcanzado las visitas efectuadas por el señor Presidente de la República, general Hernández Martínez, a las ciudades de Santa Ana y San Miguel, respectivamente, adonde lo han llevado su deseo de enterarse personalmente del estado en que se hallan los medios de vida y la marcha de los diferentes servicios públicos, teniendo en mira su mejoramiento en general.

Con referencia a la visita llevada a cabo por el Supremo Mandatario a San Miguel, nuestro estimado colega Diario "La Nación", de aquella ciudad, en su edición del 21 de los corrientes, da la siguiente información que juzgamos de interés. Dice así:

"Creemos necesario ampliar los detalles que acaba de hacer a nuestra ciudad el Excequie diéramos en su oportunidad, de la visita lentísimo señor Presidente de la República general don Max. H. Martínez, para que los numerosos lectores que el diario "La Nación" tiene en toda la zona Oriental abarquen en en todos sus aspectos la trascendencia que encierra la llegada del primer Mandatario, a nuestra ciudad.

Como ya hemos dicho, a la siete y cuarenta minutos de la mañana del 17 del corriente, aterrizó en nuestro aeródromo el trimotor de la Pan, que traía al señor Presidente, acompañado de don Antonio Vilanova Kreiz, del Dr. don Ernesto R. Silva, del coronel don Ramón Dávila, Jefe del Estado Mayor Presidencial, de don Simón Varela, Administrador de Rentas del Departameto de San Salvador, de don Alberto Martínez, y de Mr. E. R. Sillman apoderado de la Pan.

Después de los saludos al descender del avión, tomó el carro particular que se le tenía preparado para dirigirse a la ciudad, acompañándolo en el vehículo el Ingeniero don Federico García Prieto P. y don Federico García Prieto hijo que manejaba. Antes de adentrarse en la ciudad dieron un rodeo por el Campo de Marte porque el señor Presidente quería ver el Grupo Municipal del Barrio "San Nicolás". En llegando a la ciudad la primera visita la hizo al Cuartel de Policía en donde permaneció como veinte minutos, cerciorándose del mal estado en que se encuentra el edificio, haciendo indicaciones de lo que deba hacerse para repararlo y prometiendo que ayudaría para que las reparaciones se lleven a cabo; enteróse del funcionamiento del cuerpo, de la organización de las oficinas, de todas las mejoras que el señor Director Parada ha introducido tanto en la transformación de las dependencias como en los métodos para el mejor servicio que los agentes prestan al público encausados en la mejor disciplina y en un mejor conocimiento de los Reglamentos de la Policía. El señor Presidente tuvo palabras de entusiasta felicitación para las labores del Comité Pro-Ambulancia y encargó al señor Director Capitán Parada que transmitiera a los elementos que componen el Comité sus felicitaciones por la tarea tan patriótica en que están prestando su colaboración. Manifiestamen-

te bien impresionado retiróse el señor Presidente del Cuartel de Policía, acompañándolo el Capitán Parada que durante las horas de estancia del Mandatario en la ciudad hizo, puede decirse, las funciones de Jefe de Protocolo, pues a su cargo estuvo la división del tiempo, la ordenación del orden de las visitas, etcétera, del señor Presidente.

Después de la visita a la Policía, el señor Presidente visitó los trabajos de construcción del Palacio Municipal cuya obra le mereció elogios; el Hospital en donde recorrió todas las dependencias del establecimiento; el Cuartel de la Comandancia de la Guardia Nacional; los trabajos muertos del Grupo Escolar; estuvo en el local del Comité electoral departamental en donde era esperado por la Junta Directiva; fue al Hospicio y a la Sala Cuna; al Registro de la Propiedad Raíz e Hipotecas y al Cuartel Regimental en donde fue recibido con demostraciones de respetuosa simpatía por los Jefes, la Oficialidad y la tropa; no habiéndose quedado sin visitar el local de la casa de la Sociedad de Señoras de la Caridad. Terminadas estas atenciones encaminóse a la residencia de la familia García Prieto en donde recibió la visita de los Reverendos Hermanos Maristas y de una Comisión de Señoras del Mercado encabezada por la señorita Lola Castillo, teniendo para con ellas frases amables y encomendándoles un saludo para las mujeres que en el Mercado se ganan la vida honradamente.

Concedidas las audiencias ya mencionadas, el señor Presidente y sus acompañantes se encaminaron al Casino Migueleño en donde le fue ofrecida una copa de champaña, rindiendo las gracias en una conceptuosa alocución, en la que expresó la necesidad de que las clases superiores hagan labor de justicia en las clases humildes y trabajadoras, porque de la buena armonía, del buen entendimiento, es de donde nacerá el sentimiento de solidaridad entre los elementos nacionales, y que facilitará el progreso de la República. Terminado el acto en el Casino pasó el ilustre huésped a la Sociedad de Empleados en donde también se le ofreció una copa de champaña y en donde pronunció una alocución calcada en los principios expresados en la que pronunció en el Casino. Estas dos recepciones, estuvieron amenizadas por la marimba "Indiana".

De la Sociedad de Empleados regresó a la residencia de los señores García Prieto para almorzar en compañía de sus acompañantes y de pocas personas de esta ciudad. Unos cortos momentos de reposo y el traslado al Campo de Aviación.

Después el trepidar de los motores de las aéreas que levantaron el vuelo hacia la capital. Eran las dos de la tarde y treinta minutos.

FARMACIAS DE TURNO

"Cosmos", "Salvadoreña", "San Andrés", "Cuscatlán", y "Concepción".

Mejoras al Teatro Nacional de Santa Ana

Con este fin se tienen en estudio los planos y presupuestos respectivos

SANTA ANA, agosto 23.—Don Pedro Lara, ha presentado a la gobernación departamental los planos y demás presupuestos que han sido levantados por él, sobre los trabajos que proyecta ejecutar en el teatro nacional de esta ciudad y al cual se piensan introducir muchas mejoras de incuestionable importancia. Sabemos que hay mucho interés en llevar a cabo esas innovaciones en el teatro nacional, en donde ahora más que nunca se necesita y se puede ejecutar tales trabajos, pues está prestando útiles servicios y proporciona fondos para el sostenimiento de nuestras casas de beneficencia.

Ojalá que entre esos trabajos quede comprendida la construcción de la parte de acera que todavía falta a nuestro coliseo, trabajo que debe hacerse cuanto antes, por el ornato citadino y para dar mayor facilidad al paso de las personas que acuden al mismo centro de espectáculos.

MARITIMAS

La Unión, agosto 20.—Hoy a las 15 horas, fondeó en esta rada el vapor N. A. "Santa Catalina", procedente de La Libertad. Trajo para este puerto 1,568 bultos de mercaderías, sin pasajeros. Patente Impia.

La Unión, agosto 21.—Hoy a las 17 horas, fondeó en esta rada el vapor alemán "Oakland", procedente de Amapala. Trajo para este puerto 1,384 bultos de mercaderías, sin pasajeros.

La Libertad, agosto 22.—Hoy a 8 horas y 45 minutos, fondeó en esta rada el vapor alemán "Oakland", procedente de La Unión. Trajo para este puerto 270 bultos de mercaderías, 60 sacos de correspondencia y a los pasajeros: Karl Fiedrich Albrecht, alemán, de Panamá.

La Libertad, agosto 23.—Anoche a las 22 horas y 50 minutos, zarpó con destino a San José de Guatemala, el vapor "Oakland", llevando de este puerto 196 bultos de mercaderías y a los pasajeros: Mario C. Rosenthal, guatemalteco, y Carlos Alejandro Filtan, norteamericano, a San Francisco, California; Concha González v. de Regalado, salvadoreña, María R. de Mathies, Rita, Ana Mirian Mathies, alemanas, Cristina Martínez, Dolores Ortiz, Lorenza Bolaños, niña Ana María Mathies y Benjamín González, salvadoreños, a San Francisco, California.

La Libertad, agosto 23.—Hoy a las 2 horas, zarpó con destino a San Diego, California, el vapor "Annie Johnson", llevando de este puerto 445 bultos de mercaderías, sin correspondencia ni pasajeros.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Domicilio ignorado: Genara Guardado, Pedro Durán, Salvador Castillo, Carlos Flores, David Ruiz, Rafael Robles, Andrés Hernández, Antonio Hernández.

Ausentes: Isidro Velásquez, Angel Duarte Salazar, José Gavidia Vásquez, Ramón Ortiz E.

INDICACIONES SANITARIAS

* Un pueblo enfermo no puede ser feliz. Contribuya usted a la obra sanitaria: báñese por lo menos dos veces a la semana; mastique bien los alimentos, no coma de prisa, no fume, no beba aguardiente. Ame su vida y la de los demás.